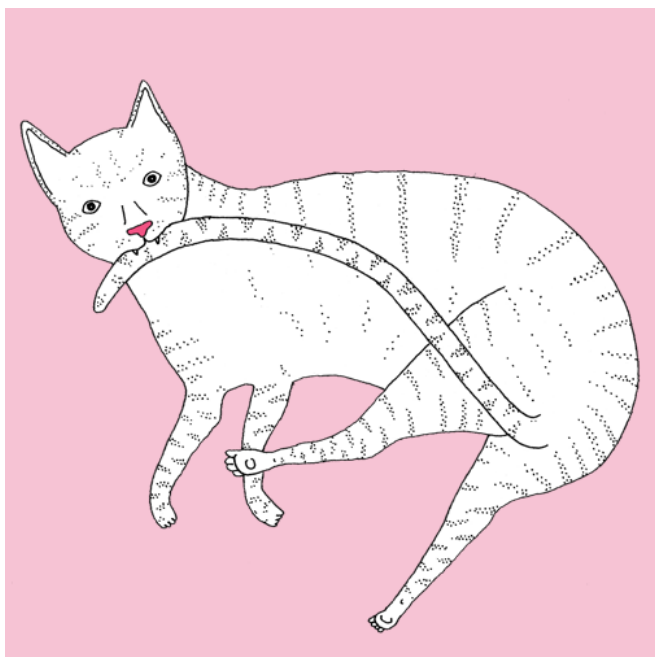


Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

# ŻYWIŁA NADZIEJĘ I BEZPAŃSKIE KOTY



il. Marcelina Jarnuszkiewicz

Brzmi to dziwacznie, ale w połączeniu ŻYWIĆ NADZIEJĘ występuje to samo słowo, co w sformułowaniach ŻYWIĆ bezpieczeństwa koty (dokarmiać) czy ŻYWIĆ wielodzietną rodzinę (utrzymywać). Czasownik ŻYWIĆ pozostaje w bezpośrednim związku genetycznym i znaczeniowym z przymiotnikiem ŻYWI i rzeczownikiem ŻYCIE. ŻYWIĆ oznaczało pierwotnie 'czynić żywym', a więc na różne sposoby 'obdarzać życiem': zarówno 'pozwalać żyć', jak i 'utrzymywać przy życiu', 'podtrzymywać życie', 'przywracać (komuś) życie' - a także 'pozostawiać przy życiu'. Tak więc ŻYWIĄC NADZIEJĘ, utrzymujemy ją przy życiu - pozwalamy jej żyć w nas; podobnie, jak ŻYWIĄC BEZPAŃSKIE KOTY, „podtrzymujemy im życie” - dokarmiając je, pomagamy im żyć i pozostawiać przy życiu.